

for to eller flere medlemsstatsers territorium for en virksomhed, der for andres eller for egen regning foretager befordring af passagerer eller gods ad jernbane, landevej, luftvejen eller i indenrigsk skibsfart, og som har sit hjemsted inden for en medlemsstats territorium, er omfattet af den sidstnævnte stats lovgivning med følgende begrænsninger:

- i) en lønmodtager, der er beskæftiget af en filial eller en fast repræsentation af denne virksomhed i en anden medlemsstat end den, hvor den har sit hjemsted, er omfattet af lovgivningen i den medlemsstat, inden for hvis territorium denne filial eller faste repræsentation er beliggende;
 - ii) en lønmodtager, der overvejende er beskæftiget inden for den medlemsstats territorium, hvor han er bosat, er omfattet af denne stats lovgivning, selvom den virksomhed, hvori han er beskæftiget, hverken har sit hjemsted, en filial eller en fast repræsentation inden for dette territorium;
- c) en lønmodtager, der ikke er beskæftiget ved international transport, og som normalt udøver sin virksomhed inden for to eller flere medlemsstatsers territorium, er omfattet —
- i) af lovgivningen i den medlemsstat, inden for hvis territorium han er bosat, såfremt han udfører en del af sit arbejde inden for dette territorium, eller såfremt han er skæftiget i flere virksomheder eller hos flere arbejdsgivere, der har deres hjemsted eller bopæl inden for forskellige medlemsstatsers territorium;
 - ii) af lovgivningen i den medlemsstat, inden for hvis territorium den virksomhed eller arbejdsgiver, som beskæftiger ham, har sit hjemsted eller sin bopæl, såfremt han ikke er bosat i en af de stater, hvor han udfører sit arbejde;
- d) en lønmodtager, der er beskæftiget inden for en medlemsstats territorium af en virksomhed, som har sit hjemsted inden for en anden medlemsstats territorium, er, såfremt de to medlemsstatsers fælles grænse går igennem virksomheden, omfattet af lovgivningen i den medlemsstat, inden for hvis territorium den pågældende virksomhed har sit hjemsted.

2. Fra den i artikel 13, stk. 2, b), fastsatte regel gælder følgende undtagelser:

- a) en lønmodtager, der inden for en medlemsstats territorium eller ombord på et skib, der fører en medlemsstats flag, er beskæftiget af en virksomhed, som han er fast tilknyttet, og som af denne virksomhed udsendes for at udføre et arbejde for dennes regning ombord på et skib, der fører en anden medlemsstats flag, er fortsat omfattet af lovgivningen i den førstnævnte stat, jfr. dog de i stk. 1, a), fastsatte betingelser;
- b) såfremt en lønmodtager, der ikke normalt er beskæftiget til søs, beskæftiges i en medlemsstats territorialfarvand eller i en medlemsstats havn på et skib, der fører en anden medlemsstats flag, uden at tilhøre dette skibs besætning, er han omfattet af lovgivningen i den førstnævnte stat;
- c) en lønmodtager, der er beskæftiget ombord på et skib, der fører en medlemsstats flag, og som for denne beskæftigelse aflønnes af en virksomhed eller en person, der har sit hjemsted eller bopæl inden for en anden medlemsstats territorium, er omfattet af lovgivningen i den sidstnævnte stat, såfremt han er bosat inden for dens territorium; den virksomhed eller person, som udbetaler lønnen, anses for arbejdsgiver ved anvendelsen af denne lovgivning.

3. Bestemmelser i en medlemsstats lovgivning, hvorefter en pensionist, der har en erhvervsmæssig beskæftigelse, ikke i kraft af denne virksomhed er omfattet af den tvungne forsikring, finder ligeledes anvendelse på en pensionist, der har erhvervet ret til pension efter en anden medlemsstats lovgivning.

Artikel 15

Regler vedrørende frivillig forsikring eller frivillig fortsat forsikring

1. Artiklerne 13 og 14 finder ikke anvendelse på frivillig forsikring eller frivillig fortsat forsikring.

2. Hvor anvendelsen af to eller flere medlemsstatsers lovgivning medfører samtidig medlemsskab

- af en tvungen forsikringsordning og af en eller flere ordninger for frivillig eller frivillig fortsat forsikring, er den pågældende alene omfattet af den tvungne forsikringsordning;
- af to eller flere ordninger for frivillig eller